

## Ulotka dołączona do opakowania: informacja dla pacjenta

### **Bengay Maść Przeciwbólowa, (150 mg + 100 mg)/g, maść** *Methylis salicylas + Mentholum*

**Należy uważnie zapoznać się z treścią ulotki przed zastosowaniem leku, ponieważ zawiera ona informacje ważne dla pacjenta.**

- Lek ten należy zawsze stosować zgodnie z opisem w ulotce dla pacjenta lub według wskazań lekarza lub farmaceuty.
- Należy zachować tę ulotkę, aby w razie potrzeby móc ją ponownie przeczytać.
- Należy zwrócić się do farmaceuty, jeśli potrzebna jest rada lub dodatkowa informacja.
- Jeśli wystąpią jakiegokolwiek objawy niepożądane, w tym wszelkie możliwe objawy niepożądane niewymienione w ulotce, należy powiedzieć o tym lekarzowi lub farmaceucie. Patrz punkt 4.
- Jeśli po upływie 7 dni nie nastąpiła poprawa lub pacjent czuje się gorzej, należy skontaktować się z lekarzem.

#### **Spis treści ulotki:**

1. Co to jest lek Bengay Maść Przeciwbólowa i w jakim celu się go stosuje
2. Informacje ważne przed zastosowaniem leku Bengay Maść Przeciwbólowa
3. Jak stosować lek Bengay Maść Przeciwbólowa
4. Możliwe działania niepożądane
5. Jak przechowywać lek Bengay Maść Przeciwbólowa
6. Zawartość opakowania i inne informacje

#### **1. Co to jest lek Bengay Maść Przeciwbólowa i w jakim celu się go stosuje**

Bengay Maść Przeciwbólowa przeznaczona jest dla dorosłych i dzieci w wieku powyżej 12 lat i wskazana w celu łagodzenia:

- bólów i sztywności mięśni oraz stawów spowodowanych przeciążeniem, urazem lub stanem zapalnym,
- bólów odcinka lędźwiowo-krzyżowego kręgosłupa.

#### **2. Informacje ważne przed zastosowaniem leku Bengay Maść Przeciwbólowa**

##### **Kiedy nie stosować leku Bengay Maść Przeciwbólowa:**

- jeśli pacjent ma uczulenie na salicylan metylu, mentol lub którykolwiek z pozostałych składników tego leku (wymienionych w punkcie 6),
- na uszkodzoną skórę i rany,
- u dzieci w wieku poniżej 12 lat.

##### **Ostrzeżenia i środki ostrożności**

Nie stosować pod opatrunek okluzyjny lub pod okład rozgrzewający.

Należy przerwać stosowanie, jeżeli wystąpi nadmierne podrażnienie skóry (patrz punkt 4).

Należy unikać kontaktu maści z oczami i błonami śluzowymi.

##### **Lek Bengay Maść Przeciwbólowa a inne leki**

Należy powiedzieć lekarzowi lub farmaceucie o wszystkich lekach stosowanych obecnie lub ostatnio, a także o lekach, które pacjent planuje stosować.

Jednoczesne stosowanie leku Bengay Maść Przeciwbólowa z kwasem acetylosalicylowym może prowadzić do wystąpienia działań toksycznych salicylanu.

Nie należy stosować leku Bengay Maść Przeciwbólowa u pacjentów przyjmujących leki przeciwzakrzepowe (warfaryna), gdyż istnieje niebezpieczeństwo wystąpienia krwawienia.

### **Ciąża i karmienie piersią**

Jeśli pacjentka jest w ciąży lub karmi piersią, przypuszcza, że może być w ciąży, lub gdy planuje mieć dziecko, powinna poradzić się lekarza lub farmaceuty przed zastosowaniem tego leku.

### **Prowadzenie pojazdów i obsługiwanie maszyn**

Bengay Maść Przeciwbólowa nie ma wpływu na zdolność prowadzenia pojazdów i obsługiwanie maszyn.

### **Lek zawiera lanolinę bezwodną**

Lek może powodować miejscowe reakcje skórne (np. kontaktowe zapalenie skóry).

## **3. Jak stosować lek Bengay Maść Przeciwbólowa**

Ten lek należy zawsze stosować dokładnie tak, jak to opisano w ulotce dla pacjenta lub według zaleceń lekarza lub farmaceuty. W razie wątpliwości należy zwrócić się do lekarza lub farmaceuty.

Odpowiednią ilość maści nałożyć na chore miejsce i wcierać, delikatnie masując do całkowitego wchłonięcia.

Stosować tylko na chorobowo zmienione miejsce. Wcieranie powtarzać co kilka godzin (3 do 4 razy na dobę).

Stosowanie leku Bengay Maść Przeciwbólowa bez zalecenia lekarza nie powinno przekraczać 7 dni.

### **Dzieci i młodzież**

Maść jest przeznaczona do stosowania u dzieci powyżej 12 lat.

### **Zastosowanie większej niż zalecana dawki leku Bengay Maść Przeciwbólowa**

Przedawkowanie jest mało prawdopodobne.

Nadużywanie leku Bengay Maść Przeciwbólowa może prowadzić do wystąpienia działań toksycznych salicylanu.

W przypadku spożycia leku należy poradzić się lekarza.

### **Pominięcie zastosowania leku Bengay Maść Przeciwbólowa**

Nie należy stosować dawki podwójnej w celu uzupełnienia pominiętej dawki.

## **4. Możliwe działania niepożądane**

Jak każdy lek, lek ten może powodować działania niepożądane, chociaż nie u każdego one wystąpią.

Częstość występowania działań niepożądanych przedstawiono zgodnie z następującym schematem:

Bardzo często	występuje częściej niż u 1 na 10 pacjentów
Często	występuje nie częściej niż u 1 na 10 pacjentów
Niezbyt często	występuje nie częściej niż u 1 na 100 pacjentów
Rzadko	występuje nie częściej niż u 1 na 1 000 pacjentów
Bardzo rzadko	występuje nie częściej niż u 1 na 10 000 pacjentów
Częstość nieznana	częstość nie może być określona na podstawie dostępnych danych

Bardzo rzadko zgłaszano obrzęk naczynioruchowy, duszność (jako reakcję uczuleniową), pęcherze, pieczenie, rumień, podrażnienie, ból, parastezję (uczucie mrowienia, drętwienia lub zmiany temperatury skóry), świąd i wysypkę oraz oparzenia w miejscu podania.

### **Zgłaszanie działań niepożądanych**

Jeśli wystąpią jakiegokolwiek objawy niepożądane, w tym wszelkie objawy niepożądane niewymienione w ulotce, należy powiedzieć o tym lekarzowi lub farmaceutce, lub pielęgniarce. Działania niepożądane można zgłaszać bezpośrednio do Departamentu Monitorowania Niepożądanych Działań Produktów Leczniczych Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych: Al. Jerozolimskie 181C, 02-222 Warszawa, tel.: 22 49-21-301, fax: 22 49-21-309, e-mail: ndl@urpl.gov.pl.

Działania niepożądane można zgłaszać również podmiotowi odpowiedzialnemu.

Dzięki zgłaszaniu działań niepożądanych można będzie zgromadzić więcej informacji na temat bezpieczeństwa stosowania leku.

### **5. Jak przechowywać lek Bengay Maść Przeciwbólowa**

Przechowywać w temperaturze poniżej 25°C.

Lek należy przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci.

Nie stosować tego leku po upływie terminu ważności zamieszczonego na opakowaniu. Termin ważności oznacza ostatni dzień danego miesiąca.

Leków nie należy wyrzucać do kanalizacji lub domowych pojemników na odpadki. Należy zapytać farmaceutę, jak usunąć leki, których się już nie używa. Takie postępowanie pomoże chronić środowisko.

### **6. Zawartość opakowania i inne informacje**

#### **Co zawiera lek Bengay Maść Przeciwbólowa**

- Substancjami czynnymi leku są salicylan metylu i mentol.
- Pozostałe składniki to: stearynowy kwas, glicerolu monostearynian, lanolina bezwodna, polisorbitat 85, sorbitolu tristearynian, trietyloamina, woda oczyszczona.

#### **Jak wygląda lek Bengay Maść Przeciwbólowa i co zawiera opakowanie**

1 tuba aluminiowa zawierająca 50 g maści w tekturowym pudełku.

#### **Podmiot odpowiedzialny i wytwórca**

##### **Podmiot odpowiedzialny:**

McNeil Products Limited  
C/O Johnson & Johnson Limited  
Foundation Park, Roxborough Way  
Maidenhead, Berkshire SL6 3UG  
Wielka Brytania

##### **Wytwórca:**

Janssen-Cilag  
Domaine de Maigremont  
27100 Val de Reuil  
Francja

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji należy zwrócić się do:

Johnson & Johnson Poland Sp. z o.o.  
ul. Hłżecka 24  
02-135 Warszawa  
tel. (22) 237 80 02

Data ostatniej aktualizacji ulotki: kwiecień 2016